



Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.

*Thank you for choosing HELVEX products.*

*We are confident that the product reliability will exceed your highest expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting our commitment to quality, innovation and the environment as part of Helvex.*

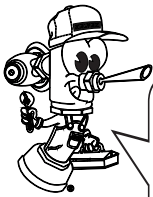
**⚠ ADVERTENCIA / WARNING**

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad.

El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

*To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions. Before installing the product, please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied.*

*As result of continuous improvement, the product illustration may change in appearance.*



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.

Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

**Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.**

**Herramienta Requerida / Required Tools**

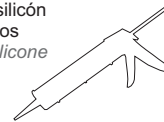
lápiz  
pencil



flexómetro  
tape rule

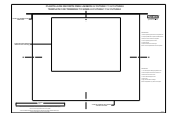


pistola con silicón  
antihongos  
antifungal silicone  
gun



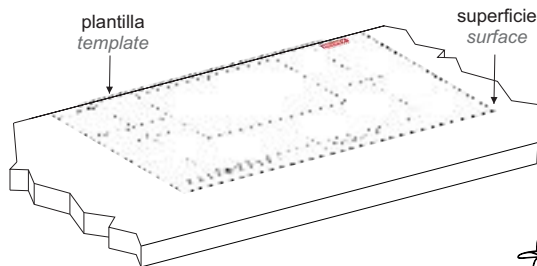
**Accesorios Incluidos / Included Accessories**

plantilla  
template



**Instalación General / General Installation**

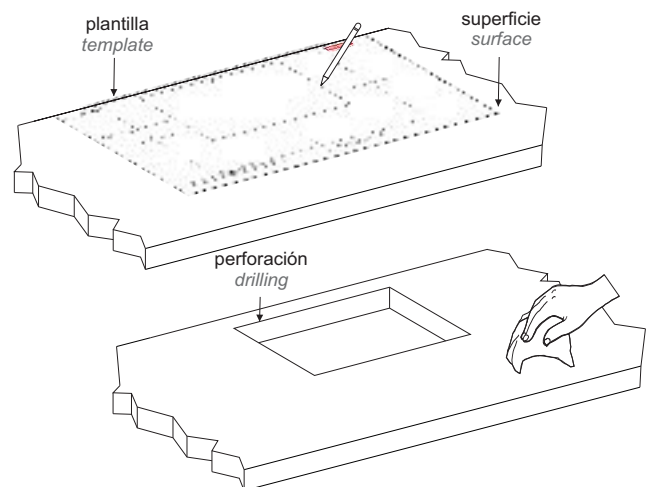
**1** Recorte la plantilla, siguiendo la línea guía para recorte. Coloque la plantilla en la superficie, ubicando la línea de el contorno del lavabo en la posición que se instalará. / *Cut out the template, following the guide line to cut. Place the template on the surface, placing the outline of the sink in position to be installed.*



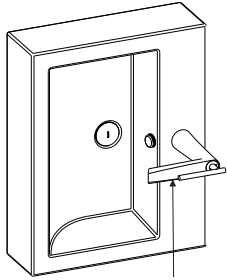
Verifique que no intervengan elementos debajo de la superficie de donde se va a instalar el lavabo. / *Verify that no intervening elements below the surface where you are installing the sink.*



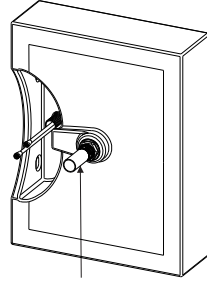
**2** Marque el contorno recortado en la superficie y proceda a hacer la perforación. / *Mark the outline cut into the surface and proceeds to do the drilling.*



**3** Instale el monomando y la contra (no incluidos) antes de fijar el lavabo. / *Install faucet and drain (not included) before fixing the sink.*

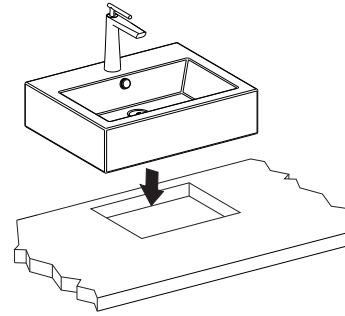


monomando  
single control  
lavatory faucet

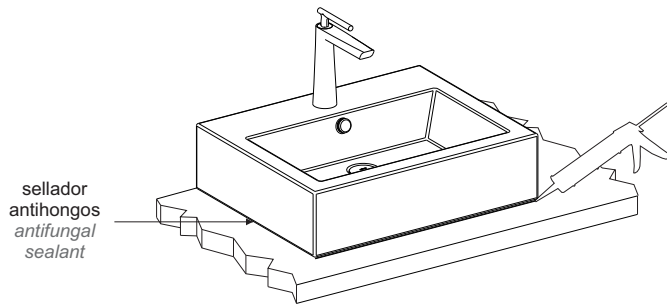


contra  
drain

**4** Coloque el lavabo. / *Place the sink.*



**5** Aplique un cordón de sellador antihongos alrededor del lavabo. / *Apply a silicone bead around the sink.*



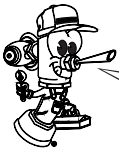
sellador  
antihongos  
antifungal  
sealant

Se recomienda utilizar el lavabo 12 horas después de su instalación, para dejar que actúe el silicón. / *We recommend using the lavatory 12 hours after installation to leave the silicone to dry.*



## Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causa / Cause	Solución / Solution
El agua no se va por el rebosadero. <i>The water does not flow through overflow.</i>	Se instaló una contra sin rebosadero. <i>The drain does not have overflow.</i>	Coloque una contra con rebosadero. <i>Place a drain with overflow.</i>
Los líquidos se quedan estancados. <i>Water does not flow.</i>	Algún elemento se encuentra obstruyendo el céspol o el rebosadero. <i>The drain or trap are clogged.</i>	Retire el elemento que obstruye. <i>Remove and clean the trap or drain.</i>



Centro de Capacitación  
**HELVEX** 

## Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

**Nota:** Vea nuestros tips en la pag. [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx)

*It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:*

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

**Note:** See our tips on: [www.helvex.com.mx](http://www.helvex.com.mx)

